

1. Adverbial Clause of Manner (Just as)

Just as a balanced diet is essential for physical health, mental well-being also requires proper care.

Turkish:

- a. Dengeli bir beslenme fiziksel sağlık için çok önemli olsa da, zihinsel iyilik hali de özen gerektirir.
- b. Dengeli bir beslenme nasıl fiziksel sağlık için önemliyse, zihinsel iyilik hali de özen gerektirir.

angora
inSilizce**Restatement:**

Just as a balanced diet is essential for physical health, mental well-being also requires proper care.

- a. In the same way that a healthy diet benefits the body, mental health also depends on proper attention.
- b. Contrary to the fact that a healthy diet benefits the body, mental health hardly depends on proper attention.

angora
enSilish

2. Adverbial Clause of Reason (Given that)

Given that technological advancements are rapidly progressing, industries must adapt to new trends.

Turkish:

- a. Teknolojik ilerlemelerin hızla geliştiği göz önüne alındığında, yeni trendlerin endüstrilere uyum sağlaması gerekmektedir.
- b. Teknolojik ilerlemelerin hızla geliştiği göz önüne alındığında, endüstrilerin yeni trendlere uyum sağlaması gerekmektedir.

angora
inSilizce

Restatement:

Given that technological advancements are rapidly progressing, industries must adapt to new trends.

- a. Since technology is developing at a fast pace, businesses need to adjust to modern innovations.
- b. Technology is developing at a fast pace since businesses need to adjust to modern innovations.

angora
enSilish

3. Adverbial Clause of Explanation (in that)....olması bakımından, çünkü

The political systems of ancient Greece and Rome were different in that Greece embraced a direct democracy where citizens actively participated in decision-making.

Turkish : Which of the following is FALSE?

- a. Antik Yunan ve Roma'nın yönetim anlayışları farklıydı çünkü Yunanlar vatandaşların doğrudan karar aldığı bir demokrasi benimsemişti.
- b. Yunanların vatandaşların doğrudan karar aldığı bir demokrasi benimsemişleri bakımından Antik Yunan ve Roma'nın yönetim anlayışları farklıydı.
- c. Yunanların vatandaşların doğrudan karar aldığı bir demokrasi benimsemiş olsalar bile Antik Yunan ve Roma'nın yönetim anlayışları farklıydı.

Restatement:

The political systems of ancient Greece and Rome were different in that Greece embraced a direct democracy where citizens actively participated in decision-making.

- a. The political systems of ancient Greece and Rome differed, as Greece adopted a direct democracy in which citizens played an active role in decision-making.
- b. The political systems of ancient Greece and Rome were different although Greece embraced a direct democracy where citizens actively participated in decision-making.

3.B. Adverbial Clause of Explanation (in that)....olması bakımından, çünkü

This theory is groundbreaking in that it challenges traditional views on space-time relations.

Turkish:

a. Bu teorinin çığır açıcı olmasının nedeni, uzay-zaman ilişkileri hakkındaki geleneksel görüşlere meydan okumasıdır.

b. Bu teori, uzay-zaman ilişkileri hakkındaki geleneksel görüşlere meydan okuduğu için çığır açıcıdır.

angora
inSilizce

Restatement:

This theory is groundbreaking in that it challenges traditional views on space-time relations.

a. This theory would not be revolutionary if it did not contradict conventional understandings of space rather than time.

b. What makes this theory revolutionary is that it contradicts conventional understandings of space as well as time.

angora
enSilish

4. Adverbial Clause of Condition (As long as)

As long as people continue to burn fossil fuels, global warming will worsen.

Turkish:

- a. İnsanlar fosil yakıtları yakmaya devam ettiği sürece küresel ısınma daha da kötüleşecektir.
- b. Küresel ısınma daha da kötüleştiği sürece insanlar fosil yakıtları yakmaya devam edecektir.

angora
inSilizce**Restatement:**

As long as people continue to burn fossil fuels, global warming will only worsen.

- a. Unless fossil fuel consumption is reduced, the consequences of global warming will be severe.
- b. If fossil fuel consumption continues, the effects of global warming will intensify.

angora
enSilish

5. Adverbial Clause of Condition (Provided that)

Provided that governments enforce strict environmental policies, pollution levels can be reduced.

Turkish:

- a. Hükümetler sıkı çevre politikaları uygulayarak kirlilik seviyelerini azaltılabilir.
- b. Hükümetler sıkı çevre politikaları uygularsa kirlilik seviyeleri azaltılabilir.

angora
inSilizce

Restatement:

Provided that governments enforce strict environmental policies, pollution levels can be reduced.

- a. If only governments enforce strict environmental policies and pollution levels can be reduced.
- b. Only if authorities implement strict environmental laws, could pollution decrease significantly.

angora
enSilish

6. Adverbial Clause of Manner (as if / as though)

The scientist spoke about the discovery as if he had witnessed the event himself.

Turkish:

- a. Bilim insanı bu keşfi sanki olayı bizzat görmüş gibi anlattı.
- b. Bilim insanı bu keşfi sanki olayı bizzat gördüğü için anlattı.

angora
inSilizce

Restatement:

The scientist spoke about the discovery as if he had witnessed the event himself.

- a. The researcher explained the finding in an obscure way much as he had personally observed it.
- b. The researcher explained the finding in a way that made it seem like he had personally observed it.

angora
enSilish

7. Adverbial Clause of Concessive Contrast (Even though / Though / Although)

Even though the treatment is effective, some patients experience side effects

Turkish:

- a. Tedavi etkili olmasına rağmen, bazı hastalar yan etkiler yaşamaktadır.
- b. Birçok hasta yan etkiler yaşamalarına rağmen tedavi etkili olmaktadır.

angora
inSilizce

Restatement:

Even though the treatment is effective, some patients experience side effects.

- a. Due to the fact that the therapy hardly works, certain individuals suffer from side effects.
- b. Despite the fact that the therapy works well, certain individuals suffer from side effects.

angora
enSilish

8. Adverbial Clause of Comparison (As...as)

Solar energy is not as widely used as fossil fuels due to infrastructure limitations

Turkish:

- a. Güneş enerjisi, altyapı sınırlamalarına rağmen fosil yakıtlar kadar yaygın kullanılmamaktadır.
- b. Güneş enerjisi, altyapı sınırlamaları nedeniyle fosil yakıtlar kadar yaygın kullanılmamaktadır.

Restatement:

Solar energy is not as widely used as fossil fuels due to infrastructure limitations.

- a. On account of infrastructure challenges, solar energy usage is still less common than fossil fuels.
- b. In spite of infrastructure challenges, solar energy usage is still as common as fossil fuels.

9. Adverbial Clause of Time (By the time)

By the time researchers realized the mistake, significant data had already been lost.

Turkish:

- a. Araştırmacılar hatayı fark ettiğinde, önemli miktarda veri çoktan kaybolmuştu.
- b. Araştırmacılar önemli miktarda veriyi kaybettiklerinde hatayı ancak fark etmişti.

angora
inSilizce

Restatement:

By the time researchers realized the mistake, significant data had already been lost.

- a. Before scientists noticed the error, an immense amount of data had already disappeared.
- b. Until scientists noticed the error, a negligible amount of data had already disappeared.

angora
enSilish

10. Adverbial Clause of Purpose (Lest)

Scientists took extra precautions lest the experiment lead to unintended consequences.

Which of the following is FALSE?

Turkish:

- a. Bilim insanları, deneyin istenmeyen sonuçlara yol açmasını diye ekstra önlemler aldı.
- b. Bilim insanları, deneyin istenmeyen sonuçlara yol açmaması için ekstra önlemler aldı.
- c. Bilim insanları, ekstra önlemler alsa da deney istenmeyen sonuçlara yol açtı.

Restatement:

Scientists took extra precautions lest the experiment lead to unintended consequences.

- a. Researchers implemented additional safety measures so that they could prevent unexpected results.
- b. Researchers had to implement additional safety measures when they tried to prevent unexpected results.